

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 75 (1949)  
**Heft:** 35

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Kleines Mikrophon

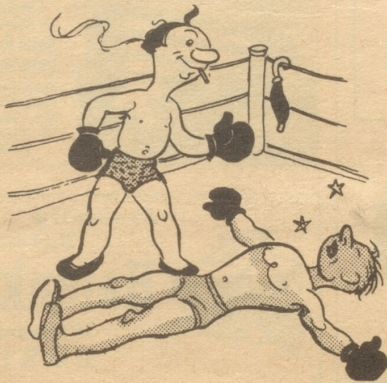
Der Schweizer Korrespondent der NZZ verlieh die Tschechoslowakei, weil er feststellte, daß in seinem Hotelzimmer ein Mikrophon eingebaut war.

In der Ecke das kleine Mikrophon  
Sei nicht ganz fair?  
Ja, wo nehmen wir fairness denn her?  
Und was macht denn das schon,  
So ein unauffälliges Mikrophon?

Recht ist doch, was dem Staate nützt!  
Oder kennt Ihr es nicht,  
Worüber man tausend und mehr Jahre schon spricht,  
Dies Prinzipchen, für Braun und für Rot zugespitzt,  
Von dem Recht, das der Staat, doch kein Bürger besitzt?

Man darf seiner Meinung frei Ausdruck geben!  
(Damit es die Leber nicht drücke  
Und daß der Rapport ohne Lücke.)  
Wir lassen nach Herzenslust jedermann reden;  
Allerdings - - Sie verstehen - - mit Mikrophönchen daneben.

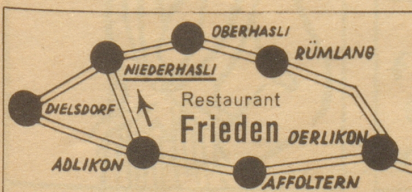
Pietje



Einmal links und einmal rechts... päng!  
päng! Gewonnen ist die erste Runde und nun  
hat Casimir im Munde... Capitol, die gute  
Orient-Cigarette... mild und bekömmlich...  
die Cigarette für viele Raucher, die Cigarette  
für Sie!

*Capitol*  
jetzt auch mit Filter!

Es gibt keine preiswertere Orient-Cigarette! 20 Stück 90 Cts.



### Freunde und Bekannte!

**A. Walzer**  
früher Café Romand Zürich, jetzt im  
**Restaurant FRIEDEN**  
**Niederhasli**  
kocht immer noch gern ganz feine  
Säckelchen. Er freut sich auf Ihren  
Besuch. **Telefon 93 91 32**



Agence générale pour la Suisse  
E. A. HUG, ZÜRICH 1  
Münstergasse 4. Tel. 32 87 16

### Sonne Mumpf

Fischerstube  
Fischspezialitäten  
J. Schärli



Naturreiner  
Baselbieter Kirsch

### GENERAL SUTTER

In allen guten  
Fachgeschäften  
erhältlich



Produzent:  
Hans Nebiker  
Sissach

Tel. (061) 74475

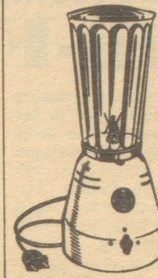
### SEAGERS



**GIN**

Depotäre: Henry Huber & Cie  
ZÜRICH 5 - Telephone 23 25 00

### Der Gaumen lacht!



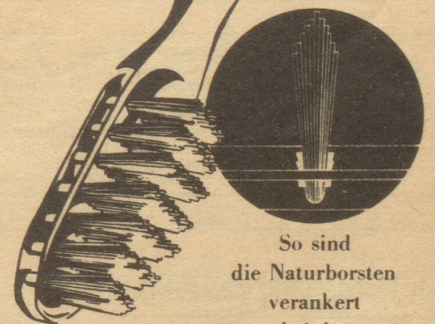
In wenigen Sekunden oder  
Minuten Gerichte, die sonst  
endlose Zurüstungen erfordern.  
ROTOR, der Hexenmeister der  
Küche, mach's rasch, in Se-  
kundenschnelle! ROTOR, das  
Gerät der modernen Küche,  
der fortschrittlichen Hausfrau.

ROTOR ist direkt zu beziehen von der  
Generalvertretung für die Schweiz:  
A. Ritschard-Jampen, Uetendorf / Bern  
Tel. (033) 5 52 81

Radio *Steiner*

So  
steht's!

Wenn Sie Ihren  
Zahnarzt fragen,  
wird er sicher  
Naturborsten  
empfehlen



So sind  
die Naturborsten  
verankert  
bei der

**implata**

Zahnbürste und deshalb heiss ausspülbar

Von der Eidgen. Materialprüfungsanstalt St. Gallen als besonders wider-  
standsfähig qualifiziert lt. Untersuchungsbericht Nr. VI/629 vom 13. 1. 48.

Zahnärzte empfehlen Naturborsten



Fabrikant: Bürstenfabrik Ebnat-Kappel AG., Ebnat



# Das neue Heilmittel Vitamin-F "99"

v.7

Dank der Entdeckung des bekannten Chemikers Dr. W. Schmitz, kann Vitamin-F jetzt in der bisher unerreicht hohen Konzentration von 99 % dargestellt werden. Immer mehr Aerzte bestätigen die hervorragende Wirkung von Vitamin-F-«99» bei hartnäckigen Ekzemen, offenen Beinen, Furunkulose und Psoriasis (Schuppenflechte). Auch bei Schnitt- und Brandwunden hat Vitamin-F-«99» eine bemerkenswert rasche Heilwirkung.

So ist es nicht erstaunlich, daß Vitamin-F-«99» bereits in öffentlichen Spitälern von Paris, Rom, Wien und anderen Großstädten des Auslandes verwendet wird. Vitamin-F-«99» ist nicht ein synthetisches Heilmittel, sondern eine natürliche, unentbehrliche Nährsubstanz (hoch-ungesättigte Fettsäure), welche ein bekannter schweizerischer Professor als lebenswichtig bezeichnet. Sogar Säuglingen kann Vitamin-F-«99» ohne jede Gefahr verabreicht werden.



EKZEME



OFFENE BEINE



FURUNKULOSE



MILCHSCHORF

## GRATIS:

Gegen 20 Rp. in Briefmarken erhalten Sie eine interessante Broschüre über die bemerkenswerte Wirkung des Vitamin-F «99», von Diva-Labor, Abt. V-93, Wotanstraße 10/12, Zürich 32.

## Wie Vitamin-F "99" angewendet wird:

**Ekzeme:** Vitamin-F-«99»-Kapseln und Heilsalbe  
**Offene Beine:** Vitamin-F-«99»-Kapseln und Heilsalbe  
**Furunkulose:** Vitamin-F-«99»-Kapseln und Heilsalbe  
**Psoriasis:** Vitamin-F-«99»-Kapseln und Heilsalbe  
**Milchschorf:** Vitamin-F-«99» flüssig und Heilsalbe  
**Säuglingspflege (wunde Haut):** Vitamin-F-«99»-Heilsalbe  
**Teintpflege und Hautverjüngung:** Vitamin-F-«99»-Nährcreme  
**Schnitt-, Schürf- u. Brandwunden:** Vitamin-F-«99»-Heilsalbe

★ Die Vitamin-F-«99»-Präparate sind in jeder Apotheke erhältlich; sie unterstehen der ständigen Kontrolle des Staatlichen Vitamin-Institutes Basel.

## Völlegefühl? Walacarbex

als Hilfe für Magen und Darm: Magendruck, Völlegefühl, Blähungen, Unwohlsein, saures Aufstoßen, schlechter Mundgeruch, Sodbrennen; Walacarbex schaffen sofortige Erleichterung, binden Säure, schützen die Darmwände, beseitigen den Druck und verhelfen zu normaler Verdauung. Fr. 2.85, Kur Fr. 7.55 in Apotheken, wo nicht (Kur franko) direkt durch Römerschloß-Apotheke, Dr. W. Lang, Asylstraße 70, Zürich 7.

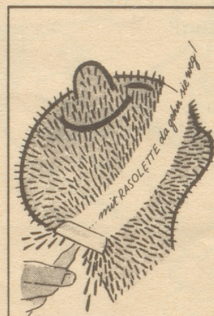
Hämorrhoiden heilbar mit Hametum-Salbe (Preis Fr. 2.30).



## Sonne Mumpf

Solen-Kohlensäurebäder

J. Schärli



Rasolette ist schärfer, hält länger!



## Extra starke

Fichtennadelöl-Tabletten für Fuß- u. Wannenbäder

Originalschachtel (12 St. Tabl.) Fr. 3.60

J. MÜLLER, RORSCHACH chem. Fabr.

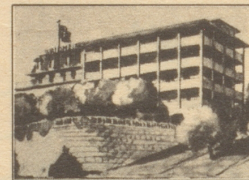


Weniger Strümpfe stopfen

LANCOFIL-Strümpfe aus Wolle, aber solider als Wolle — und Baumwolle, aber wärmer und weicher als Baumwolle.

LANCOFIL

Unterwäsche und Strümpfe für Damen, Herren u. Kinder. Socken, Sporthemden, Handstrickgarne.



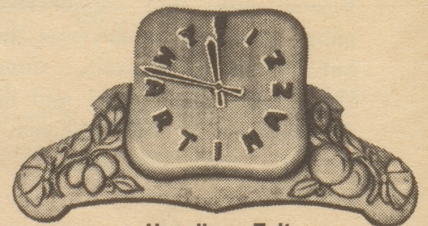
Ferien und Erholung am Südhang des Ageritales im Hotel Kurhaus Waldheim Unterägeri am Agerisee  
 Geschmackvoll eingerichtetes Restaurant, intime Bar. Besonders bekannt: Küche u. Keller. Tel. (042) 451 02. Großer E. Henggeler-Stämpfli



Einmalig - Originell Heimelig

Hafenkneipe

Militärstraße 12 ZÜRICH



Um diese Zeit einen MARTINAZZI-Bitter  
 Alleinfabrikant: E. Luginbühl-Bögli, Aarberg



## ERMATINGEN

### HOTEL ADLER

Altbekannt für seine vorzügliche Küche, Fischspezialitäten. Gr. Restaurationsgarten. Schulen bestens empfohlen. Schöne Säle für Hochzeiten u. Vereine. Garagen. Tel. 8 97 13.  
 Frau E. Heer, Besitzerin

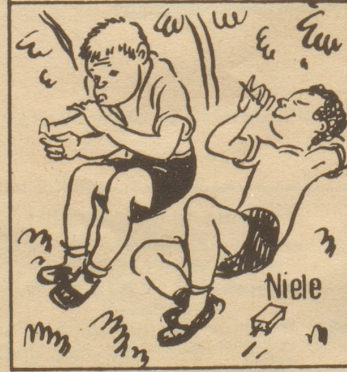
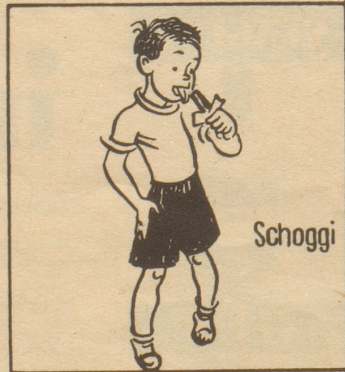
## Ristorante Papagallo

La vera cucina italiana!

Die Gaumen und Magen erfreuenden italienischen Spezialitäten eines italienischen Koches.  
 ZURICH 4, Militärstraße 114, Tel. 23 31 95 Angela Bonfiglioli-Leonati



## Der Werdegang des Mannes





# Wettbewerb

## Setzen Sie dieser Mannsfigur den Kopf auf!

Zur Vermeidung von Duplizität darf der Mann seinem Hundli nicht zu ähnlich sein.

Wir prämiieren und veröffentlichen die originellsten Resultate!

1. Preis 100 Fr. 2. Preis 50 Fr. 3. Preis 30 Fr. 4. Preis 20 Fr.

10 Trostpreise (Bücher aus dem Nebelspalter-Verlag)

Kopf auf diesem Blatt einzeichnen, Blatt ausschneiden und gefalzt in gewöhnlichem Couvert, mit 20 Rp. frankiert, ohne Begleitschreiben senden bis spätestens 15. September 1949 an:

Nebelspalter-Verlag Rorschach.

Hier Ihre Adresse einsetzen:

Name \_\_\_\_\_ Straße \_\_\_\_\_ Ort \_\_\_\_\_